

ドイツNOW 10月号

担当:2-5 門野 2-7 山下

ドイツNOW10月号では海外に住む高校生に大宮高校生活について説明した文章を送り、その感想を送っていただきました。

参加してくれたのは

マリアさん(モスクワ在住)、です。



大宮高校の日々の生活、文化祭、修学旅行について説明した英語の文章を作成しました。次のページには、実際に送った文章が掲載されています。

【マリアさんの感想】

I've already finished reading the articles and those are really interesting for me as I'm interested in Japanese culture. It's really different from our school because all we do there is studying ^^; Sometimes we also go to the school trips but it's so rare that I've forgotten when we had traveled somewhere last time We don't have school festivals or clubs either but I'd like to have some! I think they really help to get along with your classmates.

記事を読み終わりました。私は日本文化に興味があるので、とても面白かったです。大宮高校は私の通う学校と、とても異なっています。なぜなら、私たちは学校で勉強しかしないからです。

時々校外学習に行くことはありますが、とても稀なことなので、一番最近どこに行ったのか思い出せないほどです。

文化祭や部活はここにはありませんが、あったらいいなと思います。それらを通して私たちはよりクラスメイトと仲良くなれるのではないかと思います。

School Life in Omiya H.S.

I'm going to introduce our life in high school!

Our school begins at 8:30.

Some students come to school by train ,and others come by bike.

My friend says that it is hard to walk for about 30 minutes while carrying a heavy bag.

At the beginning of the day,
we say hello to each other in the classroom.

One class consists of about 40 students.

In class, we concentrate on it and study hard.

In terms of art, we can choose one subject from fine art,
music , and calligraphy.



At lunch time,many students bring their own packed lunch.They look tasty and healthy.

School finishes at 15:30

After school, most of the students take part in club activity.

We have 18 sports teams and 22 culture clubs here.

Some clubs are peculiar to Japan,
such as a koto,a Japanese musical instrument, and
kyudo, Japanese archery.

Many students practice hard and enjoy the activity!

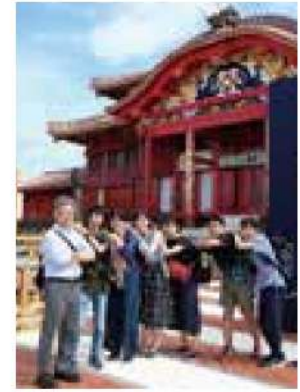


Kyudo



koto

School Trip



I'll tell you about our school trip.

Students in my school go to Okinawa in October every year.

Okinawa prefecture is the southernmost prefecture of Japan.

Looking for its beautiful nature, many people visit there.

It is famous for mangroves, beautiful coral reefs, and so on.

Also it has a unique culture. Because of its location and historical background, Okinawa's culture is quite different from the main island's.

For example, traditional craft such as Shisa is very interesting. Shisa is a traditional Okinawan pottery. It resembles a lion and a dog. It is believed to protect from some evils.



Shisa

Okinawa has a lot of charm, so I really want to go there. However the school trip was canceled because of coronavirus.

We will study the history of Okinawa instead of the trip.

School Festival

Next,I'll explain about school festival.

At school festival,each class opens their own store.

Some classes make haunted house,some make attractions,some sell food.



Students prepare everything,so friendship is improved through this event.

It is also a good chance for culture clubs to present the result of their activity.

We can enjoy their performing together.It is excited!

海外の人に自分の学校生活を伝えるということが初体験だったので、とても興味深く面白かったです。予想よりも、英語で分かりやすく説明することが難しくて苦労しました。今度個人的に外国の友達にも送ってみたいです。

2-5 門野美佳

自分の学校について紹介し合うことは海外の学校生活を知ることができて、良い取り組みだと思いました。海外の友だちは国際理解を深める上でとても貴重な存在だと感じました。大宮高校でもっと国際交流が盛んになったらいいなと思います。

2-7 山下芽衣